

重慶與成都間 新鐵路工程完成

香港、紐約時報電：中共當局昨宣佈，建築工程隊，現已完竣在四川省重慶與成都間三百里長鐵路所敷設之軌道，彼等并揭露，建築另一路線通往東北，俾與中國西北及西南兩部連接，其工程現已開始。

據新華社稱，新鐵路由成都伸展至東北，直趨甘肅省天水，路線之新段，業於六月一日動工，第一計劃，號召數百七十英里長之部分軌道，通往四川省北部沿江岸之綿陽。

北京電台稱，在重慶與成都間之鐵路軌道，已於昨日下午三時廿一分完成，無數人民歡迎，一列建築火車抵漢川省會成都，四川省第一條主要鐵路之正式開幕典禮，定於七月間舉行，其日適為中國共產黨成立第三十一週年紀念。

滿清皇帝與中國國民黨，均思慮在四川省建設一鐵路，國民黨統治時期，曾興工設置路基，但因對日抗戰，被迫放棄工程，戰事終結後，不曾恢復工作。

離婚案去年減少 由妻申請多於夫

柯京電：聯邦統計局昨日報告，加拿大離婚數目，一九五一年可為四萬一千六百三十三對，過去四年中，此五千一百六十三對離婚案，為由一九四七年之總數減少百分之四。一九四七年之離婚案記錄，為八千一百九十九件。

離婚數目減低之省份有七，但沙省、緬尼多省及古曼省則增加，卑詩省離婚率最高，平均每十萬人口中有一百一十四點九人離婚，其他省份之離婚率如下：亞省六十二點七，緬尼多省四十六點五，安省四十三點五，紐布蘭省二十九點二，沙省二十七點七，片市的活島省壹拾點二，古曼省七點一，紐芬蘭省壹點一，以上均以拾萬人口為單位計算。

去年准予離婚案，由妻申請者，三千一百五拾三件，由丈夫申請者二千零壹拾件。

移民法修改 着重危害國防方面

柯京電：國會昨日將其第二議案加入法規中，以加強移民法，此為四拾式年內此法修改之第一次，其規定為：禁止任何人從事對加拿大破壞行動，及許可放逐外國人之住於加拿大，而其行動認為有害於國防力量者。

①早年曾犯道德敗壞之罪，而不准入境者，此禁令須放寬。

②廢除移民因到加後患重病而被檢之命令。

③在海港入口處設立上訴局，以覆查放逐案件。

④廢除對非法移民及與不詳移民有關人員之條例。

移民部長夏里士，認為此種修改，足以使現行法規堅強。夏氏復稱，在過去拾年，經過加拿大海港入口處之移民及其他人等，其數多於四千萬。

洪門民治黨分部 鳴謝各界支持

鳴謝正月至六月各界贊助芳名

高全英 謝 梅拱學 何潮 蘇法 黃槐章 大東館 馬慎政 李沾 林志 岑家振 司徒熾 唐自連 馮讚多 鄭忠利 馬炎政 黃德常 曹社 鄭德 陳福如 福如夫人 每三元 鄭活 林欽 楊錫輝 黃傳深 李 黃傳榮 楊錫輝 林炯 鄭初 楊北連 袁龍 炳松 每二元 袁 邦 伍芬水 陳恩華 曾傳贊 唐自裕 曾文煥 湯善 唐連集五毛

新亞旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
燒氣與熱水
各界來往宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧

地位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收
定價不取
隨時可幫忙
方知言不妄
司理 關邦健 謹啟

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功 諸君賜
顧請嘗試之

本藥在華區
房間空氣足
床褥日一換
燒氣與熱水
各界來往宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧

儂之房中樂的愛情物

望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

最得濃歡是愛情
如金消受房中樂
京師雷鳴春(精補精)乃大補陰陽。壯精養神之聖藥。治精補精。功效神速。不口皆碑。欲享儂儂福者。不可不購也。

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

專配眼鏡
專家 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

駐卡城洪門達權社支部

由二月至六月蒙各界贊助芳名

丘煥謙 梁掌朝 鄭仕球 周玉生 陳秋霖 廖造喜
林進傑 李廷俊 溫用寬 鄭松煦 馬木競 王華進
雲坤達權社二月二號金 每五元 馬金宗 阮福強
周家樵 劉漢聲 周朝錫 林鐵郎 鄭傳忠 唐裕松
每三元 李 盛 雷學振 朱廣連 鄭傳忠 李洋奕
林 茂 李希賢 司徒俊權 蔡廷炳 蔡 吉 方 榮
每二元 劉希安 陸王登元
補錄一月六名 羅騰世 張星持 每五元 曾北堯 參元
張炳聲 貳元 李悅貳元

蓋頂屋專家

本公司專營新
蓋或修葺屋頂
· 工作優良。
· 估價隨時應命
· 不收費用。
· 華友光顧。特
表歡迎。

B. C. Battleship Roofers
N. Burnaby, Vancouver, B. C.
Chris. P. Jensen GL. 0797 Y.

TEMPLETON'S LTD.

56 Colborne St. Toronto, Ont.

旅加華僑用過過簽布頓風濕丸。均知其效。此丸專治風濕。骨痛。腰。足。腎。背等神經痛諸症。凡患此症者。立即請試。用。免受痛苦。各藥房及雲。埠中華。均有代售。價目六毫。一元二五。及五元。五元庄比壹元二毫五多六倍。

東廣麵粉廠

NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850

淨全粗西
干蛋蛋炸洋
麵干麵麵菜

陳因醫學博士

DR. THEODORE Y. CHANG
1605 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONE: CE. 5915
RE: W-7 195922

周愛權

精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

快捷送到

於雲。高文。於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

介紹補腎救世良友

腎為命門之本。苟不及時。速補。則青春失常。容顏憔悴。虧虛百損。其甚。百病叢生。本堂有見。及此。特製參茸三鞭補腎丸。專治陽痿。精稀。血氣。衰弱。腰膝酸痛。耳鳴。陽事不舉。堅而不久。諸般虛症。服之。定能精神加倍。助男女之興趣。誠為唯一補身之妙藥也。每樽定價壹圓。四七五。加稅五先。寄費買者自理。照常接製丸散。快捷妥當。林福臣授男醫專醫跌打一切外科。雲嶺廣濟堂啟。

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

美服八折

各種男服靚及齊備

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

裕給公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

馬遜修傢私製造廠

常有大小衣櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利水玉豐岐售代

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散膏丹裝製鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己

本號總代理
香港萬年堂鹿尾補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿尾補腎丸

滿地可銀行

滿地可銀行代理

若欲用低廉及穩當法付銀去香港南洋新金山或美國滿地可銀行可代汝匯銀去上列諸地及其他各國快捷及穩當郵匯電匯及航空匯

請來最近支行司理洽商他知最穩當及低廉之匯法定必為汝樂意服務

滿地可銀行加國第一銀行自登八零七年以來曾與各界人士接洽矣

BANK OF MONTREAL

祖國貨品

菜瓜鮮 備俱樣樣

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

利茂國貨公司

MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

特約代理 永利威 各色藥酒 新辦到 糯米酒 送贈美人日曆牌

4X

請常食美味優越之各種麵粉

市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.

布律委大旅店

歡迎僑胞到雲市觀光

傢私全部新裝，升降機代步，房間電話傳達，音機聽取新聞。

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
3445
TELEPHONE PACIFIC 3446

蘇杭雜貨俱備

MA. 4929

奉索即函便印錄目

London Drug Store

Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
宜相鏡價 售賣天夾街舖

Bas 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自
然處
五毫及壹元

4. B.C.

大

種學生杯葛中共
廣州通訊·機關方面透露

紅中國的廣大權力
譯自多明度明星週報香港通訊

鄧羽度銀

最重之代理

嗷嗷

以義氣團結
以忠誠救國
以義舉除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

慾海痴妹

上集 靈齋生著

暮春三月，南中國之島嶼，杜鵑花盛放。漫山遍野，匯出綠樹叢叢，燦爛如火，殷鮮似血。象徵着士少年之熱情，時維亭午，有航機從珠城上空而來。座中一廿五歲之軍官，草青色軍衣，黃皮靴筒，雄姿英發，氣宇不凡。少年軍官官公孫孫，島城望族，本業大學，投止龍將軍麾下，龍將軍初以為文繡子，其輕之。後則戰戰兢兢，始則目相看，父死於五年前，公孫夫人掌其遺業，愛子置身軍旅，經年數戰，念為勞，遂給舍孫孫之樂，落落還家，接掌產業，更應求淑女，俾老人早享含饴弄孫之樂。落落適風流，少年得志，女性之考多，恒相將醉舞酣歌為樂。落落言賦語，伊人春心蕩漾，誤會王有夢，殊知酒醉夢迴，飄然逸去，踪影不留。嘗云交際場中之女人，迷於物慾，性靈汨沒，濃施之脂粉，虛偽之酬答，與之接，初時一股熱望，須臾即味同嚼蠟，冷至零度下矣。故鮮所許可，惟與名交際花容慕聲顯耀，壁豪奢曠世，浪漫行徑驚世俗，弄達官貴人於股掌，傾家產未嘗得為雲雨歡，洛獨出入妝樓，視猶外室，顧彼此都不好談婚約事。洛語人曰：壁不能為吾家婦，壁亦曰：吾夫多矣！何必夫洛？以二人皆明對方地位環境，不可以合，明知不可合而強求合，不智之為也。母書末節，提及其妹若提，邇來行爲浪漫，與輕佻少年遊，流連舞廳酒店間，恆通宵達旦不歸，母氏竟疑其一顆紅丸，已被佛奴盜去，亦為促洛歸去原因之一。洛視其妹之事，比已事為更重要，故請假還遠，鄰座一少婦，御長袖玄絨旗袍，襟間綴銀花一朵，項繞明珠，掠髮作出水芙蓉裝，壓銀花於腦後，面如鵝卵，黛眉似月，目若秋星，加以細腰後轉，玉腿停勻，儀態萬方，不知誰家貴婦也，婦取銀絲手鐲，出金質嵌鑽石煙盒，啟之，取金咀香煙一含之口邊，正欲取打火機燃之，忽眼前明亮。

鬼與狐

「子不語，怪力亂神」，這四個字裏面沒有鬼字，孔子不是也談鬼呢？

我有個時期研究過靈魂學，看了一些西洋談鬼的書，如世界著名的犯罪學家龍布盧梭即是主張有鬼之一人，而我國歷史上研究有鬼與無鬼的更是不少。我生平沒有見過鬼，便不敢相信真有鬼，但對於沒有見過的就不信，也沒有充分的理由，截至現在止，對於鬼的問題，我是一個存疑論者。

然而在我的親友中，則確有人見過鬼的，有的地方不講，有的人不說，只舉出於今在香港而為一般比較熟悉的兩位朋友，他們兩人就確確實實地看見過鬼。

一位是黃天石先生，即傑克先生，傑克先生看見的却是一個女鬼，有一年他在廣州教書，上午十一時，剛要進教室，看見他的一個

同事經過教室門口，後面跟着登個女人，三人相距都極近，不過一二尺吧，他便同那個同事談了幾句話，同時注意那個女人，為什麼在冬天穿着一件白衣，而臉上的黃蠟般的顏色實在有點可怕，愁眉不展地低着頭，他心裏想：大概是這位同事的太太吧？或者是女友？既沒有對他介紹，也就不便去問，他又看見那女人仍然跟着他的同事進入了另一間房，清清楚楚的，下課後，他走進那間房裏，只見那個同事正在伏案工作着，却不見有什麼女人的影子，這就奇怪了！他忍不住地問，並且說明他所看見的情形，他很鎮定，却把那個同事嚇得魂不附體，衝出房門飛跑，事後證實他那個同事並無太太也無女友，但在幾年前有一女同志，曾被其遺棄而自殺，面目身軀的輪廓，就和傑克先生所見的一樣。

一位是鄭天健先生，即水心先生，水心先生往年投宿廣東某縣的

一家旅館裏，天熱苦蚊，燈初上，就躺在帳子裏看書消遣，忽然看見一個青年男子在他前面的突地站起來，穿着一身白衣，五粒黑扣，絲毫未動，他也就一躍而起，打開帳子，下床安坐，定住精神，默察有無異動，然而也沒有什麼，上街遊玩一番，行若無事，仍回旅館夜拾登時剛上床，那個穿白衣有五粒黑扣的男子又在帳內現形了，而且把他按在腰間亂搓亂拍，又痛又癢，想喊而喊不出聲，力圖掙扎而逃不脫，糾纏了許久，精疲力竭，昏昏入夢，第二天醒來，檢查腰際，發現皮膚上有三個指爪痕，黝黑如漆，用肥皂淨洗，毫無效用，一直到廣州，還三塊痕跡，仍存存在，無論如何洗不乾淨，隔了好幾個月，才漸漸消滅了。

親眼看見狐狸精的有買納夫先生，幾年前他在廣東一個體育協會的園林裏，兩次在月下，看見一個老頭子安閑地坐在那裏吸旱烟，最初以為是體育協會的園林教師，道貌藹然，一部好白鬍子，後來打聽協會的教師和職工中無有白鬍子的人，也並無吸旱烟的人，這才開始懷疑，協會裏有一個打金彈的聖手，就請納夫先生作嚮導，潛伏林間，可是等了幾晚，不見形影，最後竟晚，果然又發現了，仍然坐在原地方，幽幽地伸着長烟管，撒霧而吸，那位金彈聖手，崩地一彈打去，樹靜風寧，月明如故，但覺那間已不見那老人了。

怎樣使兒童不說謊

要使兒童們不說謊話，並不能靠打罵罵就行的。這裏有幾個方法，可以採用：

第一、父母們要以身作則，有些兒童的說謊，多半是由父母們所教導成功的。如果我們調查許多說謊的孩子，他們的父母一定也極會說謊的。因為說謊也需要一點技巧，兒童們就是從父母方面學到那些技巧的。

第二、對於兒童的小過失要原諒，如果時常用過分的懲罰，也極易引起兒童們的說謊行為。因為兒童們對父母的打罵受不住，他們為了要避免這些責罰，不免就會想法子說謊了。所以父母們要是能原諒兒童們的小過失，也足以減少說謊行為。

第三、多方面監督兒童的行為，兒童的一舉一動，父母能知道得很清楚，他們就是要說謊，也就能一一的指出來教訓他們，他們既經知道父母們注意自己的行動，也

就不敢多說謊了。

第四、兒童的天性，是純潔可愛的，並且又極富於模仿性，所以做父母的可以時常講些誠實的故事給他們聽，積極地養成他們誠實的習慣。

第五、兒童有些要求，應該使他們滿足，因為兒童的說謊，既然有許多是為了要滿足自己的要求，那麼他們的養成說謊習慣，也多半是由父母的太吝嗇，他們為了一點沒有辦法，於是只得說謊了。假使有些正當的要求能夠得到滿足，他們就可能不想說謊。

暴富三池

一個暴發戶，逢人便誇說，他已營造了一間內有三個游泳池的大洋房。

朋友很驚奇地問道：「為甚麼要有三個游泳池？」

暴發戶解釋道：「一個貯熱水，一個貯冷水，一個根本不放水。」

朋友道：「我當然知道為甚麼要有一個貯冷水的和貯熱水的游泳池，但是為甚麼還要一個沒有水的游泳池呢？」

暴發戶答道：「你難道不知道，在我的朋友中，有一些根本不會游泳的嗎？」

放肆的丈夫

醫生：「我替你接過拾四次生，我以為你應該停止生育了否則，我恐怕你的身體吃不消的。」

產婦：「不行，不生育我更吃不消。」

「為甚麼呢？」

「因為我在生育這段期間裏，我丈夫才能安靜，我才能獲得休息。」

園林晚眺

企鵝 黃麗堂

斜陽西下步林中，景色清幽曲徑通，
遠市燈光閃閃閃，輕波浮影影重重，
黃鶯鳴晚江邊柳，白鶴棲高嶺上松，
夜半風涼飄客袖，一輪明月忽長空。

遊歷

徐水泉

戰雲密布籠青天，烽火驚心轉轉眼，
何日乾坤消禍恨，人家盡話慶芳年。

徐水泉

遍歷天涯也不難，只須少領與過灘，
歷心毅力時時達，那陣前途是惡淵。

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
穠威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

蘇杭車衣
Pacific 5716

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

公司名產
秘詩寶沙酒
加拿大威市杰酒

BC RESERVE

或局酒非並白告此
載登所府政省詩卑

Phone MA. 2729
司公昌美
Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急
南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
利反成癆閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
用下病上取法搗碎上敷衝出積垢硬如砂派
霍然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal.

本店專營 中西時菜
代理各號臘味火肉
諸君留意光顧特別歡迎

本店專營 中西時菜
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

新到大宗
香煙糖糖發行
價錢相宜

國內新聞

地主階級破壞活動極度嚴重

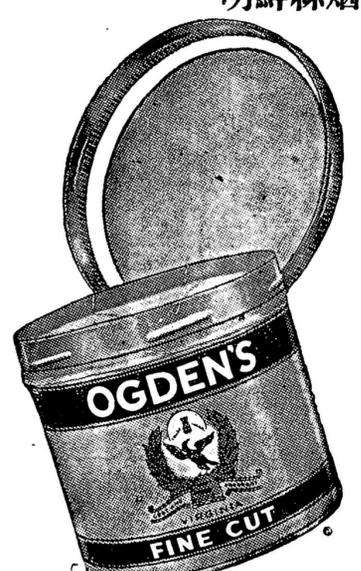
農民打退地主階級反撲例子很多。單從報上富人散來看，已可充分說明農民初戰勝利。如聯和鄉。報上富有千宗。中心鄉一條里百分之百農民上過當。現在百分之百都報了出來。

報上富有千宗。中心鄉一條里百分之百農民上過當。現在百分之百都報了出來。報上富有千宗。中心鄉一條里百分之百農民上過當。現在百分之百都報了出來。

地主階級在連日間仍繼續反撲和破壞。五區天等鄉橫江地主不久之前還搶劫一包鈔票「送」給貧雇農主席團。橋墩鄉地主鄭成傑老婆天天多煮些飯。叫貧雇農去吃。八區梅岡地主樂興。還在爛屋裏掘出暗藏田契來另抄一份。準備「倒算」。聯和鄉地主在農民報了他分發給多雜穀後。還去問「是不是你已報了」。說其「我是對我們口供」。企圖用我部一樣犯罪來嚇唬農民。

但這些反撲也都被農民打退了。橫江鄉地主被農民狼狽教訓。一頓轟走。樂興鄉地主被農民一頓兒童隊員看到。即時通知農民鬥爭她。聯和鄉那佃農痛罵了地主一頓後。馬上又到小組去多報上連一條地主罪惡。

NEW "SEAL-TITE" LID 蓋氣密新 烟捲使可 明鮮絲烟



台山一區朗東鄉 寡婦被迫嫁堂兄 洞房中怒殺共幹

台山訊。縣屬第一區五十五鄉炒米沙村寡婦伍劉氏。三十二歲。一區朗東鄉人。其夫伍士培。歷任國軍軍職。伍士培任台山縣長時。曾充五拾稅捐處主任。伍士培退職後。伍亦隨之而退。旋在五拾城開張榮生洋貨店。不問政治久矣。台山易手後。中共台山縣長謝永寬。即派共幹將伍逮捕。指為反動份子。及至去年八月抄將伍殺害。并沒收其產業。查封其洋貨店。劉氏因生活無着。乃借同子各一。歸寧母家。其父劉錦照。尚在縣解決。每年均有家用寄回。兩餐額以謀生也。孰知劉氏返回家後。緣有同村兄弟劉松。現充中共五十五鄉土改隊長。覬覦劉氏之色。即與非份之想。時借故到劉氏家慰問劉氏。在言談間。不時表露傾慕之意。劉氏以其人面獸心。時加痛斥。惟劉松仍不知難而退。反向一區政府提出婚姻登記。該區區長李進。不但不加以拒絕。反以劉松此種行動。認為與中共新婚姻法吻合。并且藉以鼓勵他人效尤。劉氏接獲區政府通知。始知內幕。痛不欲生。及至五月八日。劉在重慶壓迫下。迫得忍辱含羞與劉松在五十五墟小廟亭酒家舉行婚禮。由區長李進作證。人。禮成後。劉松即携劉氏返家。晚間洞房春暖中。劉氏乘松不察之際。即用早已預備之利刃向劉松胸腹連揮數刀。登時氣絕斃命。劉氏行兇後。自知不脫。乃亦自戕。命。至翌晨始為人發覺。立報區政府辦理。區長李進竟指劉氏之母趙氏(八十歲浮石鄉人)有教唆其女行兇嫌疑。將之拘留。惟劉氏遺下一子一女。無人照料。

華新書局

英文成語八千句 五毫五
唐詩音韻增訂英華全書壹元九毫五
英語一月通壹圓二毫五
英文法會話英華問答百通 八毫五
英文五百難點詳解 壹圓
英語交際會話 壹圓二毫五
英漢對照活用英文尺牘 九毫五
英漢對照英文商業尺牘 壹圓二毫五
雙解實用英漢字典 壹圓
春明英漢字典半本 壹圓二毫五
英文會話 ABC 壹圓二毫五
古文評註全書上下 壹圓三毫五
洪秀全演義上下 壹圓五毫五
古今金瓶梅四回 白蛇傳九毫五
長恨歌後人著七毛五 謀劫情花四毫五
最新粵曲錄音唱片(歌聲) 壹圓壹毫
模範教科中華民族故事二册 五毫

各種畫報週刊雜誌
歡迎長短期定閱
四海圖書月刊 每册三毛
西點半月刊 每册三毛五
自由中國半月刊 每本二毛五
東風畫報 每册二毛五
彩虹週刊 每册二毛五
中國之聲 每册二毛
華僑社會雜誌 每册三毛
中美週刊 每册三毛
天風月刊 每册三毛
新刊趣味大家看月月紅 每册三毛五
綜合週刊藍皮偵探雜誌 每册三毛
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

攝影大家周禮初先生證明書
頭暈身熱 飽滯 唯用家藏 平安茶
平安茶一服以備試用為盼
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲塔著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

馬文仲會計師
ANTHONY W. MAH
Accountant & Auditor
各種會計 商業簿記 商業設計 入息呈報 申請入籍 移民手續 事務所喜市 定街東壹九三 號五樓五一二 號房(上落有 升降機)
電話 TA. 3621
511 Ford Building
193 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於 維多利亞 市定街
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定街夾亞細亞街
定街夾亞細亞街
Chlorodont Mouth Paste 五毫五
防牙患瀰口熱水 七毫五及壹元二毫五

精裝 冷熱水櫃
各種時款 各種時款 各種時款
飯水款時種各 飯水款時種各 飯水款時種各
熱冷盤修備常 熱冷盤修備常 熱冷盤修備常
願賜友華龍水 願賜友華龍水 願賜友華龍水
命應時隨

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也 與伊頓交易最得君的信任

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也 與伊頓交易最得君的信任

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA low 1377
新舊鄉里男女 人壽保險
保險排舖及賠償辦法能 細微解釋
小殯館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓 如意者請來面議
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫暖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館

參茸藥材
SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
利權代理
加料每瓶三元
二號 二元
三號 一元
聘招代理
利權優厚

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大帮

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定街

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

廣珍金舖
各種新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
經濟餐

